EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2007)0910_1

PROTOKOLAS
2007 m. rugsėjo 10 d. 15.00–18.30 val.,
2007 m. rugsėjo 11 d. 9.00–12.30 val. ir 15.00–18.30 val.
ir 2007 m. rugsėjo 12 d. 9.00–12.30 val. ir 15.00–18.30 val. posėdis
BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2007 m. rugsėjo 10 d., pirmadienį, 15.07 val. Pirmininkauja Panayiotis Demetriou (vyriausias pagal amžių narys).

1. Darbotvarkės tvirtinimas. **LIBE_OJ (2007)0910_1v01-00**

Darbotvarkė patvirtinta padarius du pakeitimus:

4 punktas (Maria da Assunçao Esteves pranešimas) dėl nuosprendžių vykdymo atidėjimo, alternatyvių sankcijų ir lygtinių nuosprendžių pripažinimo ir priežiūros nukeliamas į rugsėjo 11 d., antradienį, 9.00 val. vietoj 10–18 punktų (Adina-Ioana Valean ir Edith Mastenbroek pranešimai dėl vizų režimo supaprastinimo ir readmisijos susitarimų su Vakarų Balkanais), kurie bus svarstomi 2007 m. rugsėjo 10 d., pirmadienį, 15.30 val.

8 punktas (Søren Bo Søndergaard pranešimas) dėl interesų grupių atstovų (lobistų) veiklos Europos institucijose gairių kūrimo nukeltas į rugsėjo 12 d. tarp 16.15 val. ir 16.45 val.

2. Pirmininko pranešimai.

Koordinatoriai 2007 m. rugpjūčio 27 d. posėdžiui paskyrė šiuos pranešėjus:

– Adina-Ioana Vălean Europos bendrijos ir Juodkalnijos Respublikos, buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos ir Albanijos susitarimas dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo ir readmisijos;

- •**Edith Mastenbroek dėl** Europos bendrijos, Serbijos Respublikos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimų dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo;

- **Jean-Marie Cavada (pirmininkė)** dėl Bulgarijos ir Rumunijos prisijungimo prie 1995 m. liepos 26 d. Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos ir įvairių šios Konvencijos protokolų;

- **Martine Roure** dėl Direktyvos 2003/109/EB taikymo srities išplėtimo asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga;

- **Barbara Kudrycka** dėl kovos su korupcija kontaktinių punktų tinklo;

- **Carlos Coelho** dėl Šengeno teisyno taikymo Čekijos Respublikoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Vengrijoje, Maltoje, Lenkijoje, Slovėnijoje ir Slovakijoje;

- **Michael Cashman** dėl Pagrindinių teisių agentūros daugiametės programos.

Jei nebus prieštaravimų, šie sprendimai bus galutiniai.

Sophia in 't Veld klausė, ar būtų įmanoma išgirsti pirmininko pavaduotojo Franco Frattini (Europos Komisija) nuomonę per vieną iš būsimų Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto posėdžių, kadangi klausimai dėl keleivio duomenų įrašo turi būti skubiai svarstomi. Pirmininkas pažadėjo perduoti šį prašymą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto sekretoriatui, kad būtų galima imtis būtinų veiksmų.

3. Europos vykdomasis raštas ir nuteistųjų asmenų perdavimas.
LIBE/6/51455
* 2005/0805(CNS) 09688/2007 – C6-0209/2007

Pranešėjas:	Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)	PR – PE393.875v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	

- Pranešimo projekto svarstymas ir Tarybos pristatymas.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2007 m. rugsėjo 14 d. 12.00 val.
-

Ioannis Varvitsiotis vardu kalbėjo Barbara Kudrycka, kuri informavo narius, kad pranešėjas siūlo priimti pasiūlymą.

Buvo apsvarstyti beveik visi Europos Parlamentui rūpimi klausimai. Ji priminė nariams, kad pakeitimus galima pateikti iki rugsėjo 14 d., kad būtų galima balsuoti per spalio 2–3 d. posėdį. Tarybai reikalaujant Europos Parlamentas turėtų pateikti savo sprendimą vėliausiai iki spalio 25 d.

4. Nuosprendžių vykdymo atidėjimo, alternatyvių sankcijų ir lygtinių nuosprendžių pripažinimas ir priežiūra.

LIBE/6/49578

* 2007/0807(CNS) 06480/2007 – C6-0129/2007

Pranešėja: Maria da Assunção Esteves (PPE-DE) DT – PE391.940v01-00
PR – PE391.992v01-00

Atsakingas komitetas: LIBE

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2007 m. rugsėjo 17 d. 12.00 val.

Diskusijose dalyvavo: pranešėja Maria da Assunção Esteves, Lemos Viera (Tarybai pirmininkaujanti Portugalija), Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Ignasi Guardans Cambó.

Po pranešėjos Maria da Assunção Esteves išvadų pirmininkė Kinga Gál priminė pakeitimų pateikimo terminą, nustatytą rugsėjo 17 d. 12 val. bei balsavimą, kuris numatomas ateinančią spalio 2 d.

5. Europos kaimynystės politikos stiprinimas.

LIBE/6/48836

2007/2088(INI) COM(2006)0726

Nuomonės referentė:	Adina-Ioana Vălean (ALDE)	PA – PE392.280v01-00
Atsakingas komitetas:	AFET	

- Nuomonės projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2007 m. rugsėjo 17 d. 12.00 val.

Vyko antras keitimasis nuomonėmis. Į diskusijas įsitraukė Ignasi Guardans Cambó, kuris pabrėžė, jog reikia tikros kaimynystės politikos, o ne vien tik priemonių rinknio.

Diskusijose taip pat dalyvavo Inger Segelström. Taip pat vyks Parlamento forumo konferencija Europos rytų kaimynystės politikos klausimais, kurią 2007 m. lapkričio mėn. rengs Europos Parlamentas.

Tarybai pirmininkaujančios Portugalijos atstovas José Sócrates Carvalho U. de Sousa priminė apie įvyksiančią *Euromed* konferenciją. Kalbėjo Komisijos narys Sami Taivalantti.

Tvarkaraštis. Pakeitimų pateikimo terminas –: rugsėjo 17 d. 12.00 val. Balsuojama bus spalio 2 d. Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitete.

Bendros diskusijos.

6. Europos bendrijos ir Ukrainos susitarimas dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo.

LIBE/6/48795

* 2007/0069(CNS) COM(2007)0190 – C6-0187/2007

Pranešėja:	Barbara Kudrycka (PPE-DE)	PR – PE393.874v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	AFET – István Szent-Iványi (ALDE)	

7. ES ir Ukrainos susitarimas dėl readmisijos.

LIBE/6/48743

* 2007/0071(CNS) COM(2007)0197 – C6-0188/2007

Pranešėja:	Barbara Kudrycka (PPE-DE)	PR – PE393.873v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	AFET – Inese Vaidere (UEN)	

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2007 m. rugsėjo 14 d. 12.00 val.

Pranešėja Barbara Kudrycka teiravosi Komisijos, ar yra kokių kliūčių sudaryti šią sutartį. Ji taip pat klausė apie numatomas finansines priemones.

Diskusijose dalyvavusi Adina-Ioana Vălean domėjosi, ar sutartis gali būti pasirašyta net jeigu Ukraina vis dar diskriminuoja kai kurias šalis (Bulgariją ir Rumuniją).

Kalbėjo Komisijos atstovai D. Paalman ir S. Taivalantti. Jie informavo Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto narius, kad jie nemato jokių kliūčių pasirašyti sutartį. Numatyta Bendra deklaracija dėl finansinės paramos (susitarimo priede). Be to, Ukrainos prašoma daugiau nediskriminuoti kai kurių šalių. Per susitikimą, planuojamą rugsėjo 14 d., šis klausimas bus įtrauktas į darbotvarkę.

Tvarkaraštis. Pakeitimų pateikimo terminas – rugsėjo 14 d. Balsavimas įvyks spalio 2–3 d. Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitete.

8. Interesų grupių atstovų (lobistų) veiklos Europos Sąjungos institucijose pagrindo vystymas.

LIBE/6/49747

2007/2115(INI) COM(2007)0127

Nuomonės referentas: Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL)

Atsakingas komitetas: AFCO _ Alexander Stubb (PPE-DE)

9. Bulgarijos ir Rumunijos prisijungimas prie 1995 m. liepos 26 d. Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos ir įvairių šios Konvencijos protokolų.

LIBE/6/50295

* 2007/0100(CNS) COM(2007)0277 – C6-0238/2007

Pranešėjas:	Jean-Marie Cavada (ALDE)	PR – PE393.871v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	CONT nusprendė nuomonės neteikti.	

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2007 m. rugsėjo 14 d. 12.00 val.

Pirmininkas informavo Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto narius, kad tai yra labiau oficialus konsultavimasis su Europos Parlamentu ir jis nemato, kad dėl jo galėtų kilti politinių nesutarimų.

Tvarkaraštis. Balsavimas įvyks spalio 2 d. ir 3 d., o pakeitimų pateikimo terminas – rugsėjo 14 d. 12.00 val.

Bendros diskusijos dėl 10–18 punktų.

10. Europos bendrijos ir Juodkalnijos Respublikos susitarimo dėl readmisijos pasirašymas.

LIBE/6/52237

*2007/0146(CNS) COM(2007)0431

Pranešėja: Adina-Ioana Vălean.

Atsakingas komitetas: LIBE

Nuomonę teikiantis komitetas: AFET

11. Europos bendrijos ir Juodkalnijos Respublikos susitarimo dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo pasirašymas.
LIBE/6/52245

* 2007/0149(CNS) COM(2007)0426

Pranešėja: Adina-Ioana Vălean

Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: AFET

12. Europos bendrijos ir Serbijos Respublikos susitarimo dėl readmisijos pasirašymas.
LIBE/6/52239

* 2007/0153(CNS) COM(2007)0438

Pranešėja: Edith Mastenbroek

Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: AFET

13. Europos bendrijos ir Serbijos Respublikos susitarimo dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo pasirašymas.
LIBE/6/52243

* 2007/0144(CNS) COM(2007)0422

Pranešėja: Edith Mastenbroek

Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: AFET

14. Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl readmisijos pasirašymas.
LIBE/6/52251

* 2007/0142(CNS) COM(2007)0425

Pranešėja: Edith Mastenbroek
Atsakingas komitetas: LIBE

15. Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo pasirašymas.
LIBE/6/52247

* 2007/0140(CNS) COM(2007)0423

Pranešėja: Edith Mastenbroek
Atsakingas komitetas: LIBE

16. Europos bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos susitarimo dėl readmisijos pasirašymas.
LIBE/6/52253

* 2007/0147(CNS) COM(2007)0432
Pranešėja: Adina-Ioana Vălean
Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: AFET

17. Europos bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos susitarimo dėl trumpalaikių vizų išdavimo tvarkos supaprastinimo pasirašymas.
LIBE/6/52249

* 2007/0159(CNS) COM(2007)0421

Pranešėja: Adina-Ioana Vălean
Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: AFET

18. EB ir Albanijos susitarimas dėl trumpalaikių vizų.

LIBE/6/52241
* 2007/0148(CNS) COM(2007)0413

Pranešėja: Adina-Ioana Vălean
Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetai: AFET

- Antrasis keitimasis nuomonėmis.

Vyko bendra diskusija dėl kai kurių readmisijos susitarimų (pranešėjos Edith Mastenbroek ir Adina-Ioana Vălean). Adina-Ioana Vălean kalbėjo apie pranešimus. Ji priminė, kad susitarimai turėtų įsigalioti iki 2008 m. sausio 1 d.

D. Gogou ir D. Paalman kalbėjo Komisijos vardu.

Tvarkaraštis. Spalio 2 d. nuomonės projekto pristatymas. Spalio 4 d. pakeitimų pateikimo terminas. Spalio 8 d. balsavimas Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitete. Balsavimas įvyks per spalio mėn. antrą plenarinį posėdį.

19. 2008 m. biudžetas. III skirsnis. Komisija.
LIBE/6/45192

2007/2019(BUD)
Nuomonės referentė: Bárbara Dührkop Dührkop(PSE AM_PE393.892v001-00
DT_ PE390.699v001-00
PA_PE392.098v01-00
Atsakingas komitetas: BUDG _ Kyösti Virrankoski (ALDE)

- Nuomonės projekto tvirtinimas.

Galutinis balsavimas: 31 narys balsavo už, 2 nariai – prieš, susilaikiusių nebuvo.

20. 2007 m. rugsėjo 11 d. viešasis klausymas „Bendradarbiavimas Europos civilinės teisės srityje“.
LIBE/6/51975

21. Bendrosios konsulinės instrukcijos dėl vizų atsižvelgiant į biometrinių duomenų įdiegimą, įskaitant nuostatas dėl prašymų išduoti vizą priėmimo.
LIBE/6/37382

***I 2006/0088(COD) COM(2006)0269 – C6-0166/2006

Pranešėja: Sarah Ludford DT_PE386.565v01-00
DT_PE386.717v01-00
PE_PE390.625v01-00

Atsakingas komitetas: LIBE

- Pranešimo projekto svarstymas.

22. Bendrijos vizų kodeksas.
LIBE/6/39459

***I 2006/0142(COD) COM(2006)0403 – C6-0254/2006

Pranešėjas: Henrik Lax (ALDE) AM – PE392.091v02-00
DT – PE382.378v01-00
PR – PE388.360v03-00

Atsakingas komitetas: LIBE

- Pakeitimų svarstymas.

23. Politikos prioritetai kovojant su nelegalia trečiųjų šalių piliečių imigracija.
LIBE/6/41695

2006/2250(INI) COM(2006)0402

Pranešėjas: Javier Moreno Sánchez (PSE) AM – PE392.134v01-00
DT – PE384.277v01-00
PR – PE380.872v01-00

Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantys komitetai: AFET_Ioannis Kasoulides AD _ PE384.302v02-00
DEVE_Manolis Mavrommatis AD _PE382.637v02-00

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Galutinis balsavimas: 51 narys balsavo už, 2 – prieš, susilaikiusių nebuvo.

24. Teisėtos imigracijos veiksmų planas.
LIBE/6/41700

2006/2251(INI) COM(2005)0669

Pranešėja: Lilli Gruber (PSE) PR – PE380.871v01-00
DT – PE384.270v01-00
AM – PE392.153v01-00

Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantys komitetai: AFET nusprendė nuomonės neteikti.
DEVE – Manolis Mavrommatis (PPE-DE) AD – PE378.663v02-00
INTA. nusprendė nuomonės neteikti.
EMPL nusprendė nuomonės neteikti.
CULT – Maria Badia i Cutchet (PSE) AD – PE384.544v03-00
FEMM – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)AD – PE382.517v02-00

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Galutinis balsavimas: 49 nariai balsavo už, 1 – prieš, susilaikiusių nebuvo.

25. Bendri nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimo standartai ir tvarka valstybėse narėse.
LIBE/6/30095

***I 2005/0167(COD) COM(2005)0391 – C6-0266/2005

Pranešėjas: Manfred Weber (PPE-DE) AM – PE388.561v01-00
AM – PE378.672v01-00
PR – PE374.321v02-00
PR – PE372.129v01-00
PR – PE371.747v01-00

Atsakingas komitetas: LIBE

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Priimti pakeitimai: 68, AFET 4, 11, AFET 5, 18, 14, 20, 21, 126, 136, 143, 157, 28, 160, 29, 31, 183, 33 ir 188.
Priimti šie kompromisiniai pakeitimai: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 39, 42, 43, 1 ir 2.
Priimtas Jean Lambert žodinis pakeitimas.

Galutinis balsavimas: 48 nariai balsavo už, 5 – prieš, susilaikiusių nebuvo.

26. Pasibaigus diskusijai siūloma rezoliucija dėl kovos su terorizmu (2007 m. rugsėjo 5 d. plenarinė sesija Strasbūre).
LIBE/6/52755

- Diskusijos komitete dėl pirmininko projekto ir galimas pakeitimų pateikimo termino nustatymas.

27. Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros ir Europos Tarybos bendradarbiavimas.

* 2007/0173(CNS) COM(2007)0478

Pranešėjas: Adamos Adamou (GUE/NGL)
Atsakingas komitetas: LIBE

- Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Diskusijose dalyvavo: pranešėjas Adamos Adamou, J. Polakiewicz (Europos Taryba), D. Fonseca (Europos Komisija), L. V. De Oliveira Silva (Tarybai pirmininkaujanti Portugalija) ir Magda Kósáné Kovács.

28. Sankcijos, skirtos nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių darbdaviams. irrégulier
LIBE/6/49835

***I 2007/0094(COD) COM(2007)0249 – C6-0143/2007

Nuomonės referentas: Claudio Fava (PSE)

Atsakingas komitetas: LIBE*
Nuomonę teikiantys komitetai: EMPL* – Ana Mato Adrover (PPE-DE)
ITRE nusprendė nuomonės neteikti.
FEMM – Esther De Lange (PPE-DE)

- Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Diskusijose dalyvavo: Claudio Fava, Charles Williams (Europos Komisija), U. De Sousa (Tarybai pirmininkaujanti Portugalija), Simon Busuttil, Patrick Gaubert, Genowefa Grabowska, Jeanine Hennis-Plasschaert, Jean Lambert, Esther De Lange.

Bendros diskusijos dėl 29–30 punktų.

29. Šengeno informacinės sistemos (SIS) aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros įrengimas (Sprendimas).
LIBE/6/50615

* 2007/0104(CNS) COM(2007)0306 – C6-0215/2007

Pranešėjas: Carlos Coelho (PPE-DE) PR – PE392.121v02-00
Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: BUDG

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2007 m. rugsėjo 13 d. 12.00 val.

30. Šengeno informacinės sistemos (SIS) aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros įrengimas (Reglamentas).
LIBE/6/50617

* 2007/0108(CNS) COM(2007)0311 – C6-0216/2007

Pranešėjas: Carlos Coelho (PPE-DE) PR – PE392.113v02-00
Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: BUDG

- Pranešimo projekto svarstymas.

Pakeitimų pateikimo termino svarstymas.

Diskusijose dalyvavo: Carlos Coelho et De Jaegher (Europos Komisija).

31. Šengeno teisyno nuostatų visapusiškas taikymas Čekijos Respublikoje, Estijos Respublikoje, Latvijos Respublikoje, Lietuvos Respublikoje, Vengrijos Respublikoje, Maltos Respublikoje, Lenkijos Respublikoje, Slovėnijos Respublikoje ir Slovakijos Respublikoje.
LIBE/6/52277

* 2007/0810(CNS) 11722/2007 – C6-0244/2007

Pranešėjas: Carlos Coelho (PPE-DE)
Atsakingas komitetas: LIBE

- Keitimasis nuomonėmis.
- Pakeitimų pateikimo termino svarstymas.

Diskusijose dalyvavo: pranešėjas Carlos Coelho, U. De Sousa (Tarybai pirmininkaujanti Portugalija), Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Simon Busuttil ir Genowefa Grabowska.

32. Kiti klausimai.

33. Kito posėdžio data:

- 2007 m. spalio 2–3 d.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

10-12/09/2007

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philip Bradbourn (VP) (2,3), Kinga Gál (VP) (2,3), Giusto Catania (VP) (3)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro(3), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (3), Mihael Brejc (2,3), Kathalijne Maria Buitenweg (2,3), Michael Cashman (2,3), Giuseppe Castiglione (2,3), Carlos Coelho (3), Fausto Correia (2,3), Panayiotis Demetriou (1, 2,3), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (2,3), Bárbara Dührkop Dührkop (2,3), Claudio Fava (2,3), Patrick Gaubert (2,3), Roland Gewalt (3), Elly de Groen-Kouwenhoven (2,3), Lilli Gruber (3), Adeline Hazan (1,3), Jeanine Hennis-Plasschaert (3), Lívia Járóka (3), Ewa Klamt (2,3), Roger Knapman (3), Magda Kósáné Kovács (2,3), Barbara Kudrycka (1,2,3), Esther De Lange (1,2), Henrik Lax (2,3), Roselyne Lefrançois (3), Kartika Tamara Liotard (2), Sarah Ludford (2,3), Jaime Mayor Oreja (3), Dan Mihalache (3), Viktória Mohácsi (3), Claude Moraes (3), Javier Moreno Sánchez (2,3), Bogusław Rogalski (2,3), Martine Roure (2,3), Luciana Sbarbati (2,3), Inger Segelström (1, 2,3), Søren Bo Søndergaard (3), Károly Ferenc Szabó (2,3), Vladimir Urutchev (2,3), Adina-Ioana Vălean (1,2,3), Manfred Weber (2,3), Tatjana Ždanoka (2,3).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Adamos Adamou (3), Inés Ayala Sender (3), Edit Bauer (1,3), Simon Busuttil (2,3), Charlotte Cederschiöld (3), Gérard Deprez (2,3), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (3), Evelyne Gebhardt (2), Genowefa Grabowska (2,3), Ignasi Guardans Cambó (1,2,3), Sophia in 't Veld (1,3), Iliana Malinova Iotova (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (3), Sylvia-Yvonne Kaufmann (3), Metin Kazak (3), Jean Lambert (3), Antonio Masip Hidalgo (3), Hubert Pirker (3), Herbert Reul (2,3), Antonio Tajani (3), Rainer Wieland (2,3), Jan Zahradil (2)
178 (2)
Vincenzo Aita (1,2,3), Iles Braghetto (3), Miguel Angel Martínez Martínez (1,2), Raimon Obiols i Germà (1,2), Antolín Sánchez Presedo (1,2), Kyriacos Triantaphyllides (3)
183 (3)
Thijs Berman, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Diana Wallis
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 10.9.2007
(2) 11.9.2007
(3) 12.9.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Da Silva Santos, Hamilton, Küchler, Vadasi Council Presidency: De Oliveira Silva, Lemos Vieira, Melo e Castro, Urbano de Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Beadu, Busiakiewicz, Conduché, Deka, Fonseca, Gogou, Jaegher, Morgan, Paalman, Semmler, Soares, Sorensen, Taivalantti, Williams
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
CES: Brombo Council of Europe: Polakiewicz
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Patterson
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzález Figaredo
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mussa
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Gandolfo
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Apap, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Dean, Scullion	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Kalb, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úrad